

# KARŠTO ORO GRUZDINTUVĒ ZYLE

## ZY002BAF, ZY002

### NAUDOTOJO VADOVAS

Jūs jau joprojī karšto oro gruzdintuvē leis Jums gamināt Jūsu mēgstamākus uzkandziņus. Galēsite paruošīt daudzybę skanių patielakų kur kas sveikiāu, graiciāu ir lengviau. Priēš naudojimą perskatykite šias instrukcijas ir visuomet ļū laikykities.

#### 1. Svarbūs sauguma perspējāmi

Naudodami elektrinīrus prietaisus, visuomet laikykities pāgindinių saugumo taisyklių, aprašytų šioje skiltiyē.

- Nelieskite ikaitusīų prietaiso paviršių, tīk rankenēlas ar mygtukus.
- Nemerkite prietaiso laido, kīstuko ar korpuso j vandeni j kitus skycīsus, kad nemukrētų elektros srovē.
- Būkite labai atsargūs, kad judināte prietaisā. Kurīame yra karšto aliejaus ar kītų ikaitusīų skycīšu.
- Išjunkite prietaisā iš rozetēs, baigē jī naudoti ir priēš vālydami. Priēš nuīrmdami ar pīrjūngdami prietaiso detales, leiskite jām atvēst.
- Neuzdenkite prietaiso ventilācijas angų.
- Naudokite tīk gaminātojo rekomenduojamus prietaiso priedus.
- Nenaudokite prietaiso atvīrāme orē.
- Nedēkite prietaiso ant ar netoli ikaitusīos dujīnēs ar elektrinēs viryktīs. Nedēkite jō ikaitusīų orkaitē.
- Nelieskite laidu j kyboti ant stalo ar spīntelēs krašto ar liesīs priē ikaitusīų paviršių.
- Būkite ļābi atsargūs, kaj judināte prietaisā, kurīame yra karšto aliejaus ar kītų ikaitusīų skycīšu.
- Istātykite prietaiso kīstuku j sienīnē rozetē. Norēdami iījūngt prietaisā, vālybmo mygtukais pasīrīnķite OFF padēj, tada iīstrauķite kīstuku iī rozetēs.
- Niekāda nestātyķite prietaiso priē pat sienos. Palīķite maīzāusiai 7,5 cm tarpā nuo visų prietaiso šonų. Nekraukķite jokių dāiktų ant viršāus. Stātyķite prietaisā nk ant līgaus horizontālais ir stabīlais pavīršiāus.
- Būķite ļābi atsargūs, iīšīrdami gruzdintuvēs krepsēļi ir iīpidami karštus rīebālus.
- Nevālyķite prietaiso metalināis šveīstukaiis. Prietaiso detales gali susībraižyti. Prasīlietius priē elektrinīų prietaiso daļu, padējē elektros šoka pavojus.
- Gruzdīnant iī oro iījējimo angos īsma karštī garai. Laikykķite rankas ir veidā atokīāu nuo oro iījējimo angos. Taip pat būķite atargūs dēļ karštū garu, kaj nuīmējāte gruzdīnīmo krepsēļi.
- Istīķīnķite, kad po gruzdīnīmo prietaise iīšīrdami maīsto produktai yra auksinēs geītonos spalvos, o ne tamsiā rudas spalvos. Jēi produktai pērneyg apskruodo, pasālinķite apskrudumus.
- Naudokķite prietaisā tīk pagal paskīrīt. Prietaisais skīrtas namų naudojumai.

#### ĪŠAUGOKĪTE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

- Visuomet dēķite norīmus gruzdīnt produktus j gruzdīnīmo krepsēļi, kad iīvēngtumēte prasīlietmo su kaitīnīmo komponentais.
- Neuzdenķite oro jējimo ir iījējimo angų prietaisai veikiant.
- Nepīķķite j pāgrīndo stāciuku aliejaus, nes tai gali sukelti gaisro pavojū.
- Niekāda neliesķķite prietaiso vidīnīų daļu, kol jīs veīķa, yra jūngtas j tīnķlā arba dar neatvēsēs po naudojimo.
- Istīķīnķite, kad gruzdīnīmo krepsēļiyē esantys produkti atbrnķa rekomenduojamā aukštī.
- Nenaudokķite jokių kītų gruzdīnīmo krepsēļu, nei oriģinālus.
- Jēi iī oro iījējimo angos pradēda eitī didelis kiekīs dūmų, nedelsiant iījūnķķite prietaisā iī el. tīnķlo ir kreipķities j servīsu.
- DĒMESIO:** pirmā kartā naudojant prietaisā gali pasīrodyti nedīdels kīekīs dūmų. Tai yra normālu.
- Nejūdinķķite ir nepērmešīnķķite veīkiancio prietaiso arba kol jīs nēra pilnai atvēsēs.
- Niekāda neuzbloķuoķķite oro jējimo ir iījējimo angų rānkīlīusocīāis ar šūostēmīs.
- Niekāda nebāndāykķķite tobulīnti, taisyti prietaiso, keīsti jō daļu ar naudotī papīldīdomy kītų gamīntoju priedy. Ģedīmo atveju ar pastebējus pāzeīstā prietaiso laidā nedelsiant nutraukķķite prietaiso naudojīmā j kreipķities j servīsu.
- Laikykķķite prietaisā vaīkams nepasīekīamoje vietoyē. Prīziūrēķķite vaīkus prietaisai veikiant.
- Laikykķķite rankas ir veidā toliāu nuo oro iījējimo angos, kad nenusīdēģīntumēte.
- Visuomet po naudojīmo iīvālyķķite prietaisā. Priēš vālymā palauķķķite, kol prietaisais pilnai atvēs:
- Valģent žālā ar nepakankāmai apdorotā mēsu, pauķštīenā, jūros gērybes ar kīausīnīus, rīzīkuojāte uzskīrēstī maīsto plīntāncīomīs infekcijomīs.

#### 2. Funkcionalumas ir iīskīrtīnēs savībēs:

- Novatorīško ir stīlīngo dizāino prietaisais papuoš bet kurā virtuvē.
- Gruzdīnķķite maīsta greito uzķaitīmo oro cīrkulācijas metodu, kurīs uztkīrīna, kad maīsto produktai bus tolyģiāi apskrudē visiā ķaip ķepīnant aliejū.
- Lengvas ir patogus vālydymas liečāmu iīsmantuojā ekrānelī. Jāme galēsite regulīuoti temperatūrā j gruzdīnīmo laīķā.

- Greito uzķaitīmo oro cīrkulācijas metodās leidzīa sutaupyti garmybas laīķo ir padēda iīvēngtī nemalonāus ķepto aliejaus kvāpo bei dūmų, kurīs lydī gruzdīnāmā aliejū.
- Gruzdīntuvē turī iīšīrdāmā j lengvai vālomā, saugaus naudojīmo gruzdīnīmo krepsēļi.

- 3. Sudēdamosios dālyis:Gruzdīnīmo krepsēlis.
- Krepsēlio iīšīrdīmo mygtukas.
- Krepsēlio rānkēna.
- Liečāmas iīsmānus ekrānelīs.
- Oro jējimo anga.
- Jūngtukas.
- Pāgrīndo padēķlas.
- Oro iījējimo anga.
- Maitīnīmo laīdas.

#### 4. Ekrānelīo vālydymas:

| Nr. | Mygtukas/īkonelē                                 | Funkcija  |
|-----|--|---|
| 1.  | Temperatūra (TEMPERATURE)                        | Spauskķķite "+, " arba "., kad pāķeīstumēte gruzdīnīmo temperatūrā.   |
| 2.  | Laīkmatīs (TIMER)                                | Spauskķķite "+, " arba "., kad pāķeīstumēte laīķo pāriņķtī j nūstātytumēte laīķmatī.  |
| 1.  | +/-  | A. Temperatūros pāriņķtīyē spausķķite +/-, kad atbīrīnkāmai padīdīntumēte/sumāzīntumēte temperatūrā 5° su kiekvienu paspaudīmu. Spausķķite līģiau, kad ķeīstumēte pāriņķtī greīciāu. Temperatūra regulīuojāma 180–380° diapazone.<br>B. Laīķmaīcio pāriņķtīyē spausķķite +/-, kad atbīrīnkāmai padīdīntumēte/sumāzīntumēte laīķā 1 minūte su kiekvienu paspaudīmu. Spausķķite līģiau, kad ķeīstumēte pāriņķtī greīciāu. Laīķmatīs regulīuojāmas 1–60 minūcių diapazone. |
| 2.  | Pradēti/pauzē (START/PAUSE)                      | Nūstāciūs temperatūrā j laīķā, spausķķite iī mygtukā, kad pradētumēte prietaiso veīķīmā. Spausķķite dar kartā, kad sustābdytumēte pauzē.  |
| 3.  | Iījūngīmas (budēģīmo reģīmas)/iījūngīmas (POWER) | Paspausķķķite, kad aktyvuotumēte budēģīmo reģīmā. Spausķķķite dar kartā, kad iījūngtumēte.  |

#### 5. Techniniai duomenys:

- Paskīrtīs: karšto oro gruzdīntuvē.
- Modelīs: AF-002.
- Talpa: 3,5 l.
- Gālingumas: 1500 W.
- Vardinē ītampa ir dāžnīs: 220-240 V, 50/60 Hz.

#### 6. Naudojimas:

- Īķķķķite maitīnīmo laido kīstuku j el. tīnķlo līzdā, pradēs mīrksēti mygtukas POWER, paspauskķķite jī, kad aktyvuotumēte prietaiso budēģīmo reģīmā.
- Paspausķķķite temperatūros mygtukā j spausdami +/- mygtukus pasīrīnķķite norīmā gruzdīnīmo temperatūrā. Tuomet paspauskķķķite START/PAUSE mygtukā, kad pradētumēte veīķīmā (pradīnē nustātyta temperatūra yra 360°, paskūtnē jūsu pasīrīnķķa temperatūros pāriņķtīs bus iīsaugota).
- Atsargāi iīstrauķķķite pāgrīndo padēķlā iī prietaiso.
- Sudēķķķite norīmus gruzdīntī produktus j gruzdīnīmo krepsēļi.  
**PASTABA:** nepērkraukķķite krepsēlio. Prīpīdyķķķite krepsēļi ne daugiau nei 4/5 jō talpos. Kītu atveju, tai galī paveīķķi gruzdīnīmo kokybę.
- Īķķķķite pāgrīndo padēķlā su krepsēliu atgal j prietaisā.  
**PASTABA:** neliesķķķite pāgrīndo padēķlo prietaisai veikiant. Veīķīmo metu šī dalīs ļābi jkaista, todēļ jā galīma liesiti j laikyti tīk už tam skīrtos rankenos.

- Nustatykite gruzdinimo laikmatį. Pradinis nustatymas laikas yra 15 min. Keiskite laiką, spausdami +/- mygtukus. Baigus nustatymą paspauskite START/PAUSE mygtuką. Laiką ir temperatūrą taip pat galite reguliuoti gamtinio metu.
- Kai kuriuos produktus gruzdinimo metu gali tekti apsukti/įversti. Norėdami tai padaryti, ištraukite pagrindo padėklą už rankenos ir papurtykite ar pasukite norimą maistą, įskite padėklą atgal į prietaisą.
- Baigus gruzdinimą nustatytą laiką, prietaisas 5 kartus pypelės ir peris į budėjimo režimą. Tuomet galite ištraukti pagrindo padėklą ir padėti jį ant karščiu atsparaus paviršiaus.
- Patrinkite, ar maistas gerai apskrūdęs. Jeigu rezultatas netenkina, įdėkite jį gruzdinimui į prietaisą dar kelioms minutėms.
- Gruzdinant mažais gabalukais įpauštytą maistą kaip bulvytės fri, galite paspausti mygtuką, kad atskirtumėte gruzdinimo krepselį nuo pagrindo padėklą. Neapverskite krepselio kartu su padėklų, nes tuomet aliejus vėl gali įsigerti į maistą.
- Sudėkite maistą į lėkštes.
- PATARIMAS:** didesnių maisto gabalų išgriebimui rekomenduojama naudoti žnyplės.
- Baigus gruzdinti vienus produktus, galima iškart gruzdinti kitus.

## 7. Valymas ir priežiūra:

Valykite prietaisą po kiekvieno naudojimo. Gruzdinimo krepselis ir pagrindo padėklas yra padengti neprimpačia danga. Todėl nenaudokite metalinių įrankių ar abrazyvinių šveitiklių valymo metu, nes tai gali šią dangą pažeisti.

- Po naudojimo išjunkite prietaisą, ištraukite kištuką iš el. tinklo lizdo ir leiskite prietaisui pilnai atvėsti prieš valymą.
- Prietaiso korpusui valyti naudokite minkštą ir drėgną rankšluostį ar šluostę.
- Prietaiso pagrindo padėklą, gruzdinimo krepselį ir skirstytuvą valykite su karštam vandenyje sudrėkintu rankšluosčiu, šluoste ar kempine. Gali naudoti švelnių ploviklių.

**PASTABA:** pagrindo padėklas, gruzdinimo krepselis ir skirstytuvąs gali būti plauunami indaplovėje.

**PATARIMAS:** norėdami pašalinti prie gruzdinimo krepselio prilipusius maisto likučius, įmerkite krepselį į karštą vandenį su plovikliu ir palikite 10 min. Tuomet nuskaubkite švariu vandeniu.

## 8. Galimų trikdžių šalinimas:

| Problema  | Galima priežastis   | Sprendimas   |
|---|---|--|
| Prietaisas neveikia.                                  | Prietaisas yra neįjungtas į el. tinklą.<br>Nepaspaustas įjungimo (POWER) mygtukas.<br>Gruzdinimo krepselis neįstatytas į prietaisą. | Įjunkite prietaiso kištuką į el. tinklo lizdą, įsitikinkite, kad viduje yra gruzdinimo krepselis ir įjunkite prietaisą POWER įjungimo mygtuką.   |
| Ingredientai neapkepa.                                | Įdėjote į krepselį per daug produktų.<br>Nustatyta pernelyg žema temperatūra.   | Įdėkite į krepselį mažiau ingredientų (iki 4/5 krepselio talpos). Taip jie apkeps tolygiau.<br>Nustatykite aukštesnę temperatūrą.  |
| Ingredientai apkepa netolygiai.                       | Per trumpas paruošimo laikas.<br>Kai kuriuos produktus reikia pakratyti, praėjus pusei paruošimo trukmės.                           | Laikmačiu nustatykite reikiama paruošimo trukmę.<br>Pakratykite gretą ar vienas ant kito gulintius ingredientus.   |
| Apkepti ingredientai nebūna traškūs.                  | Ruoškite produktus, kuriems tinka gruzdinimo metodas.<br>Krepselyje yra per daug ingredientų.                                       | Gaminkite maistą, kurį galima ruošti orkaitėje, arba patepkite maistą aliejumi, kad jis taptų traškesnis.<br>Nedėkite ingredientų daugiau nei 4/5 krepselio talpos.  |
| Nepavyksta į prietaisą įtaisyti gruzdinimo krepselio. | Krepselis yra netinkamai įstatytas į stovėli.   | Įstatykite krepselį į stovėlį taip, kad išgirstumėte spragtelėjimą.  |
| Iš prietaiso veržiasi balti dūmai.                    | Ruošiate daug riebalų turinčius produktus.  | Keptant daug riebalų turinčius ingredientus, didelis riebalų kiekis ištekes į gruzdinimo indą. Jis gali įkalti labiau nei įprastai, taigi prietaisas pradės rūkti. Tai neturės įtakos prietaiso veikimui. Praėjus pusei kepimo laiko, galite išpilti perteklinį aliejų ir tęsti darbą. |
| Namuose paruoštos bulvytės fri apkepa netolygiai.     | Ant gruzdinimo indo yra nuo ankstesnio naudojimo likusių riebalų.<br>Prieš gruzdinant bulvytes, jų neišmirškėte.                    | Kaskart baigę naudoti prietaisą, gerai išvalykite gruzdinimo indą.<br>Išmirkykite bulvių lazdeles indelyje su vandeniu bent 30 minučių. Tada jas ištraukite ir nusauskite popieriniu rankšluosčiu.   |
| Namuose paruoštos bulvytės fri nėra traškios.         | Naudojate netinkamas bulves.<br>Traškumas priklauso nuo aliejaus ir vandens kiekio.   | Naudokite šviežias bulves ir kepdami įsitikinkite, kad jos yra standžios.<br>Prieš įplėdami aliejaus, gerai išdžiovinkite bulvių lazdeles.<br>Suplaustykite bulves smulčiau.<br>Įpilkite šiek tiek daugiau aliejaus, kad bulvytės būtų traškesnės.                                     |

## Klaidų kodų reikšmės:

| Kodas    | E1               | E2                           | E3           |
|----------|------------------|------------------------------|--------------|
| Problema | Jutiklio klaida. | Trumpas jutiklio sujungimas. | Perkaitimas. |

## 9. Aplinkosauga

Atitarnavusio prietaiso nemeskite į paprastą konteinerį kartu su buitinėmis atliekomis. Nuneškite jį specialią buitines technikas perdirbimo punktą. Taip padėsite tausoti aplinką.

Apie „Zyle“ Youtube:



UAB „Krinona“ autorizuotas techninės priežiūros (serviso) centras  
Raudondvario pl.162, Kaunas  
tel.: (8-37) 215104, mob.tel. 864033213, 865594090  
Daugiau informacijos:  
[www.krinona.lt](http://www.krinona.lt)

# GARANTINIO APTARNAVIMO SUTARTIS

Prekės pavadinimas

Modelis

Serijos numeris (nurodyti, jei yra)

Pardavimo data: 20 \_\_\_\_\_ mėn. \_\_\_\_\_ d. \_\_\_\_\_ Kaina

Garantis laikotarpis mėnesiais:  12  24  36  48  \_\_\_\_\_

Pardavėjas

Pardavėjo parašas

Garantis laikotarpis profesionaliai technikai - 12 mėn.

## GARANTIJOS SĄLYGOS

- Pildstant prekę „Krimona“ serviso centru, ji privalo būti išvalyta. Transportuojant turjerių pagalba prekę turi būti suinčiams saugų transportavimą užtikrinančioje pakovėje.
- Prieš pradedant naudotis preke, pritymatinai rekomenduojame perskaityti prekę Vartotojo vadovą ir juo vadovautis. Vartotojo vadovą galite rasti [www.krimona.lt](http://www.krimona.lt). Papildomos informacijos apie prekės naudojimą raskite Youtube.com nurodydami prekės modelį ir/arba pavadinimą.
- Gedimo atveju, pirklėjas gali kreiptis į „Krimona“ servisą arba prekės pardavėją.
- Garantinis terminas prasidedamas skaičiuoti nuo prekės išėjimo dienos ir baigiasi LR įstatymų numatyta tvarka, jeigu prekės išėjimo sutartis nenumato kitaip.
- Pirklėjas, pristatydamas prekę garantiniam aptarnavimui, privalo pateikti prekės išėjimo faktą patvirtintą dokumentą.
- Prekę skirtos TIK BJTINIAMI NAUDOJIMUI, pardavėjas pasiilka teisę neatsiųsti garantinių įsipareigojimų jei buitiniam naudojimui skirta prekė buvo naudojama komerciniams tikslais ty naudojama pajamoms gauti ar pareišta tretiems asmenims nuomos pagrindu.
- Suremontavus arba pakėlus sugedusią prekę, garantijos terminas ir sąlygos galioja likusi garantijos laiką, bet ne trumpiau nei 3 mėn.
- Prekę spalvos / dangos pakitimai ar kosmetiniai paviršiaus pažeidimai, atsiradę eksploatacijos eigoje, nelaikomi gamykliniu defektu.
- Pardavėjas neįpareigoja duoti pakaitinį įrenginį ar atlyginti menamą žalą dėl negalėjimo naudotis preke garantinio aptarnavimo atveju.
- Pardavėjas šias garantines sąlygas užtikrina tik Lietuvos teritorijoje.
- Nesant techninėms galimybėms sugedusią prekę pataisyti, prekė keičiama nauja ne prastesnių techninių parametru preke arba už ją grąžinami pinigai (pinigų grąžinimo atveju privaloma grąžinti piną komplektą išsilykus pakovėje).
- Fizinę asmenų įsigybtoms prekėms taikomas 24 mėn. o juridinių asmenų 12 mėn. garantinio aptarnavimo terminas. (Pardavėjas pasiilka teisę nustatyti ilgesnį garantinį terminą), bet eksploatacinėms dalims, kurių techninės charakteristikos tiesiogiai priklauso nuo eksploatacijos intensyvumo ir kinta eksploatacijos eigoje, priklausomai nuo naudojimo intensyvumo ir įpročių garantija gali būti apribota\*.

## GARANTUJAMA NERA TAIKOMA:

- Mechaniniai pažeidimai ar ne UAB „Krimona“ įgaliotame servise ardytai / sąmoningai sugadinti prekei.
- Prekei, kuri buvo naudojama ne pagal paskirtį; įskaitant buitinę prietaisų naudojimą komerciniams tikslams.
- Prekei, kurios gedimas atsirado dėl priekėjo kaltės, įskaitant netinkamą (kieto) vandens naudojimo sukeltas pasekmes (užkalėjimas), į įrenginio vidų patekusį skystį, statybines dulkes, sveikėkonus, vabzdžius ir kt.
- Prekei, kurios gedimas atsirado dėl aplinkos veiksnių (lietaus, garso, patvynio, vėjo ar sniego, viršįtampių el. tinklo).
- Programinei įrangai, perduodamai kartu su preke.
- Filtrams, plastmasiniams indams, antgalams, žarnoms, peiliškiams, aselėms, sielėliams, dirželiams, goframs, nuotolinio valdymo pultams, prekių priedams ir dalims bei mazgams, kurių eksploataavimo laikas yra ribotas ir tiesiogiai priklauso nuo eksploatacijos intensyvumo bei įpročių.

\*Baterijoms / akumuliatoriams taikomas 6 mėn. garantinis terminas, po jo eksploatacijos eigoje baterijos / akumuliatoriaus techninės charakteristikos ir savybės gali natūraliai pabėgti, bet tai nebus traktuojama kaip gamyklinis defektas. Tai tiesiog natūrali eksploatacijos pasekmė.

## GARANTINIS REMONTAS ATLEIKAMAS

UAB „Krimona“, Raudondvario pl. 162, LT47174, Kaunas.  
Tel. 8 640 33213 / 8 655 94090  
el. paštas - [servisas@krimona.lt](mailto:servisas@krimona.lt)